

# MAI VILÁG

**POLITIKAI NAPILAP**  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Minorilor [v. Minoritas  
u. 2]. Nyomdai telefonszám: 187  
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,  
félre 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön  
ezeknek az áraknak kétszerese.  
Hirdetések közlése tarifa szerint.  
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej  
Vastagabb betűvel . . . . . 4 lej  
Kéziratokat nem adunk vissza.

## MODERN TANTALUSZOK

Soha a történelemben ilyen tragikomikus helyzetet! Világválság van s a válságot nem valami nagy elemi katasztrófa, nem is az emberiség holmi tulszaporodása idézte elő, amit tévesen jóslottak meg Malthus prófétái. Nem, ott sem tartunk, hogy sok volna az eszkimó és kevés a fóka. Ellenkezőleg, a közgazdasági augurjainak egyhangu diagnózisa szerint a baj ott van, hogy a mezőgazdasági termelésben s az iparban egyaránt hatalmas fölöslegek állottak elő, viszont az emberiség „nem fogyasztóképes.” Ezt nem úgy kell érteni, mintha a népmilliók hirtelen gyomorbetegékké váltak volna s ezért nem tudják elfogyasztani a termelt javakat. Hanem úgy, hogy széles társadalmi rétegek nem tudják megvásárolni a javakat, amiket pedig ők maguk termeltek.

Tömve vannak az áruházak és a magtárak világszerte. Ugyanakkor pedig a világon huszmillió, Európában magában 11 millió munkanélküli férfi van. Természetesen ezeket a számokat még négygyel-ötlettel meg kell szorozni, hogy megkapjuk a munkanélküli családok lélekszámát. Oroszország kazar vidékein a legsúlyosabb éhínség dühöng, éppúgy mint Amerika gabonatermő vidékeinek határain, ahol a gyermekek százczrei néznek a biztos halál elébe. A szovjetrendszer éppoly kevéssé tudta megoldani az élelmezés problémáját, mint a tőkekoncentráció, a trösztök, a racionalizálás tengerentúli hazája.

Az ember nem tudja, sirjon vagy nevéssen a bizarr kép láttára s az elméletek hallatára, melyekkel ezen a válságon segíteni akarnak. Egyfelől további racionalizálást követelnek, a termelésnek még intenzívebbé tételét, másfelől ugyanakkor meg akarják szorítani az ipari termelés eredményét, csökkenteni a termelt javak mennyiségét, sőt olyan javaslatokról is olvashatunk, hogy a mezőgazdasági válság megszüntetése érdekében csökkenteni kellene a gabonatermelést, ha már egy jótékony világaszály nem segít, ismét felferve a gabona árát. Ellentmondó, zavaros, a kérdés mélyeire egyáltalán nem hatoló elméletek válnak uralkodóvá világszerte, közben pedig a nyomoruság nő.

Az ilyen helyzetben persze könnyen hódítanak azok a szabadságtalan törekvések, amelyek a kenyérgyártás megoldásának örve alatt egy világválság felállításával kecsegtetik az emberiséget, ha hajlandó az utolsó évszázadokban megszerzett emberi jogairól lemondani s engedelmesen szolgálni a világválság hol nemzeti, hol osztályalapon kiálló urait. Az ember, akármennyire tiltakozzék is ellene, elsősorban szellemi lény, aki jóllakni sem tud szabadság nélkül s akinek rendkívül bonyolult szükségleteit a kenyérgyártás pusztá elrendezésével nem lehet kielégíteni.

A tényállás mindenestre világos. A görög mithologia rémképe élő valósággá lett a huszadik század Európájában. Milliő és milliő Tantalusz áll tétlenül, szájaig ér a hűsítő ital, orra előtt csábító ételek lebegnek. De ha lehajol, hogy szomját oltsa, ha felemeli fejét, hogy elérje a remek ételeket, víz és élelem eltűnik előle. A természet titkaiba behatolt az emberész, megszászorozta izmainak erejét a gépek segítségével, s most odáig jutott, hogy képtelen megenni, amit enkezével termel. Nem a termelés jutott válságba, hanem a fogyasztás. S nem az a baj, hogy olyan béklyókat raktunk önmagunkra mi emberek, olyan sorompókat állítottunk ország és ország, világrész és világrész, egyén és egyén közé, hogy ezzel megbénítottuk a javak szabad eséréjét.

## Földrengés után borzalmas szökőár separt végig Ujzéländ partvidékén

(London.) Az ujzéländi Wellingtonból jelentik, hogy Napier környékén ma újabb rendkívüli hevességű földrengések voltak, melyeknél csak a katasztrófális hatású rengés volt intenzívebb. Az új földrengés nyomán a keleti part-

vidéken a tenger szintje továbbra is erősen emelkedett, sőt negyedórával az első földrengések után ismét szökőár söpörte végig Wairoaig a partot. A még el nem menekült lakosság nagy nyugtalansággal fogadta az új földrengést és

szökőárt. A rengés újabb károkat okozott, de emberéletben ezuttal nem tett kárt. A földrengés sújtotta vidék északi részén ma egy postarepülőgép lezuhant. Három ember életét veszítette a szerencsétlenségnél.

## Harminc halász katasztrófája az Erie tavon

(New York.) Buffaló közelében 30 halászt a félig befagyott Erie-tó jegén hatalmas vihar érte utól. Az erős szélrohamok jégfalakat választottak le a partvidéki

vidékeken a tenger szintje továbbra is erősen emelkedett, sőt negyedórával az első földrengések után ismét szökőár söpörte végig Wairoaig a partot. A még el nem menekült lakosság nagy nyugtalansággal fogadta az új földrengést és

legfelháborítóbb terrorral akadályozzák meg a városi tanács működését. Tehát azok, akik magukat blokkistáknak vallják, magatartásukkal megakadályozzák a tanács komoly munkájának lehetőségét.

A közgyűlés követelte a szocialista tanács tagjaitól, hogy a blokkisták terrorja ellen a törvényes keretek között indítsa meg a legerélyesebb ellenállást, amelyben kifejezésre legyen juttatva az is, hogy a párt a legélesebben elítéli a blokkisták egyébként céltalan erőlködését.

## Könnyfakasztó gázokkal és sortűzzel verték szét a perui tüntető diákokat

(New York.) A perui Limában diákzavargások voltak. A rendőrséggel szembeálló rendbontók könnyfakasztó gázokkal árasztották el az ellenük kirendelt karhatalmat. Az egyetem előtt ködöb-

lások következtében több rendőr megsebesült. A zavargók ellen ekkor tüzet vezényeltek s a lövések egy diákot megöltek és többeket súlyosan megsebesítettek.

## Amerika betiltotta az orosz korona ékszerek árverezését

(New York.) A legfelsőbb bíróság Olga és Xénia nagyhercegnők tiltakozására betiltotta az orosz koronaékszerek amerikai árverezését.

## A kolozsvári román blockisták terrorja nemcsak megbénítja a városi tanács működését, de komolyfalanná teszi minden munkát

(Kolozsvár.) A kolozsvári szociáldemokrata párt a Patak-uccai Építómunkások székében tegnap délelőtti közgyűlést tartott, amelynek tárgysorozatán a városi tanács tagjai számoltak be eddigi városi tanács működéséről. A beszámoló során a közgyűlés megelégedéssel vette tudomásul, hogy a szociáldemokraták megválasztott városi tanácsosai kivétel nélkül a város és a munkásság érdekeinek szemelött tartásával fejtették ki működésüket, amelynek során a párt embereinek több ízben nyílt alkalmuk arra, hogy a gyűlések folyamán a népkisebbségi jogokat megvédjék. Így különösen a magyar nyelv használati joga feletti vitában a szocialista tagok szigorúan elvhűségük betartása mellett követelték a magyar nyelv hasz-

nálatának jogát. A közgyűlés felháborodással vette tudomásul, hogy a román blokkisták a tanács ülésén állandóan a

## Megérkeztek az adóbevallási iverk

A pénzügyigazgatóság közli, hogy mindazok, akik eddig az adóvallomásaikat adóív hiányában nem adhatták be, a pénzügyigazgatóságon és adóhivatalnál a megérkezett adóíveket az adóvallomás eszközlése céljából beszerezhetik.

Töltse ki és jelentkezék vele a szelvényen közölt fényképésznél

## Miss Kolozsvár

**Alulírott részt veszek a Miss Kolozsvár versenyen és feljogosítom a Mai Világot és a Színházi Életet, hogy fényképemet közölje**

Már kész felvételemet csatoltan küldöm meg a Miss Kolozsvár rendező-bizottságának

Aláírás: \_\_\_\_\_  
Pontos cím: \_\_\_\_\_

Ezen szelvény felmutatóinak Bányi fényképész Monostori-ut és a Fotofilm Deák Ferenc-ucca, fényképészeti műtermek díjtalan feivétel készítenek és eljuttatják azt a Mai Világhoz ezen szelvényvel együtt

# Téli gyűlések a Szamosujvári Kaszinó nyári helyiségében, avagy szerelem a parkban és a park körül

**Tovább dühöng a titkos prostitúció. — Hatósági intézkedést kér a város közönsége**

(Szamosujvár.) Dacára annak, hogy legutóbbi cikkünkben rámutattunk arra a borzalmas rosszabbodásra, melyet Szamosujvár nemi betegség-statisztikája mutat,

az illetékesek eddig még semmi komoly óvintézkedést nem tettek a baj elhárítására, vagy legalább is annak csökkentésére.

A lehető legszemérméletlenebb módon folynak tovább e titkos prostituáltak kis játékaik ennek következtében

egyre nő a nemibetegek száma.

Komoly adatok birtokában kénytelenek vagyunk ismét előtérbe állítani a kényes kérdést s erélyesen felhívni a hatóságok figyelmét

arra a lehetetlen állapotra, mely különösen a város sétaterének rejtett zugaiban uralkodik.

Noha a sétater közepén korcsolyapálya van, melyet egész nap nagy közönség vesz igénybe, mégis

pont a városnak ezt a forgalmas helterületét választották a titkos prostituáltak szerelmi ügyleteik lebonyolítására.

Különösen az árván buslakodó nyári kaszinó helyiségeit fávörizálják s köztudomású dolog,

hogy számos olyan nő fordul meg itt, aki régen megérett már a rendőri nyilvántartásra. Párok suhannak, párok jönnek épületes tanulságúul a favon

## Volt már professor „Astrolog Emerico“-nál?

Megtudhatja legpontosabban mi vár Önre a jövőben. Csodákat művel kiszámításaiival. Teljes diszkréció. Levélbeli megkeresések gyorsan és pontosan elintézve, mely alkalommal születési adatokat mellékelni. Jövőjének teljes bevilágítása, egy évre előre történő pontos kiszámításai 50 lej. Cluj, Piata Unirii 13., I. emelet 9. ajtó. Fogad d. e. 10—1-ig, d. u. 3—8-ig.

### korcsolyázó serdületlen koru gyermekeknek,

kiknek ébredező öntudata már nem engedi, hogy szemet hunyjanak a csiklandós látóvalók előtt.

Többfelől érkezett óhajnak te- szünk tehát eleget, midőn a ható-

ságokat nyomatékosan felkérjük, hogy kellő diszkrécióval bár, de

### tartszon szigorú razziaikat

s rajtaütéssel szabjon gátat a parkban és a park körül tomboló koratavaszi szerelemláznak.

(f—f.)

## Tizennégy holttestet találtak egy lakatlan épületben

(London.) Az Előindia déli részében levő Maduraban egy rejtélyes lakatlan épületben 14 holttestet találtak. A gyilkosok áldozataikat a házon kívül ölték meg

s úgy látszik az üres telken el akarták földelni áldozataik holttesteit, de közben valaki megzavarhatta őket.

## Öngyilkos lett a szülei sirján

(Budapest.) Tóth Károly 39 éves műszerész, aki a Munkás-ucca 11. számú házban lakott, a rákosi temetőben szülei sirján föbelötte magát. Tóth távozása előtt levelet írt sógorához és ebben megírta, hogy öngyilkos lesz, mert el-

vesztette állását. A család tagjai rögtön sejtették, hogy Tóth szülei sirjánál követi el az öngyilkosságot, kisiettek a temetőbe, de akkorra már holtan találták ott Tóthot. A holttestet a törvényszék orvostani intézetbe vitték.

## Több kolozsmegyei faluban és Bánffygunyadon, vasgárda szervezeteit lepleztek le

**A vármegyei kórház igazgató-főorvosának fíokzatos szerepe. — A hatóságok kellő időben elfojtották mozgalmait**

(Kolozsvár.) Néhány héttel ezelőtt a vasgárda leplezésével kapcsolatban országszerte történt letartóztatások alkalmával a kolozsvári lapok arról adtak hírt, hogy a rendőrség lepecsételte a kolozsvári vasgárda helyiségeit. A rendőrség ezt a hírt a legerélyesebben megcáfolta és a lapoknak azt a nyilatkozatot adta, hogy Kolozsváron egyáltalán nem működik vasgárda. Annál feltűnőbb a Dimineata ma ideérkezett számának értesülése a kolozsmegyei vasgárda-szervezetek működéséről.

A lap bánffygunyadi tudósítás nyomán azt az érdekes hírt közli, hogy a bánffygunyadi csendőrör vasgárda szervezetet leplezett le. A lap szerint, a belügyminisztérium rendeletére a bánffygunyadi hatóságok széleskörű nyomozás bevezetése után, dr. Patha orvos, a bánffygunyadmegyei közkórház igazgatójának lakásán felfedezte a vasgárda találkahelyét. Megállapította a nyomozás, hogy a vasgárda a környéki falvakon is propagandát fejtett ki és pedig a vármegyei közkórház igazgatójának közreműködésével, aki a vasgárda rendelkezésére bocsátotta a kórház

híntőjét, hogy röpirataikat a falvakba kiszállítsák.

Ilyenképpen a vasgárdisták több környékbeli faluban, így Fildul de Mijloc, Valea Drăganului és Bologna községekben tartottak propaganda beszédeket és izgatásaik eredményre is vezettek, mert a falusi parasztok között többen is akadtak, akik beiratkoztak a vasgárdába.

A Dimineata azt írja, hogy a Bánffygunyad környékén lévő falvakban történő állandó zavargások valószínűleg ennek a propagandának tudhatóbe. A bánffygunyadi csendőrör s nyomozás eredményeiről jelentést terjesztett fel a kolozsvári ügyészséghez és a csendőrzászlóalj parancsnokságához, ahonnan azonnal intézkedések történtek a nyomozás kiszélesbbitésére és mert a hatóságok idejében értesültek, hogy milyen irányu propaganda készül, még csirájában elfojtották a mozgalmat. A hatóságok bevezették a nyomozást annak megállapítására, hogy kik a tulajdonképpeni irányítói a propagandának, de ebben az ügyben eddig egyetlen letartóztatás nem történt.

# SZINHÁZ

## HETI MŰSOR:

Hétfő: Viktoria. (10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárrakkal. Ssz. 177.)

Kedd: Frasnita. (Operettrepriz új szereposztásban, új betanulásban. Karácsonyi, Kertész, Nádor, Tompa, Ihász fellépésével. 30. A. bérlet. Ssz. 179.)

Szerda: Román előadás. Ssz. 180.

Csütörtök: A hamburgi menyasszony. (Karácsonyi, Kertész, Nádor, Tompa, Ihász fellépésével. 30. B. bérlet. Ssz. 181.)

Péntek: Bob herceg. (Operettrepriz, új betanulással, új szereposztásban 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozi-helyárrakkal. Ssz. 182.)

Szombat d. u. 3 órakor: Falu rossza. (Ifjúsági előadás nagyon olcsó helyárrakkal. Bevezeti Csüry Bálint dr. tanár.) Ssz. 183.

Szombat este fél 9 órakor: Ben Hur. (A világtörténelem legnagyobb filmdrámájának énekes, tánco, zenés szinpadai változata. Először. Bérletszűnetben.) Ssz. 184.

Vasárnap d. u. fél 3 órakor: Cseregyerek. (Operettrepriz új szereposztásban, új betanulásban 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozi-helyárrakkal. Ssz. 185.)

Vasárnap d. u. fél 7 órakor: Ben Hur. (A világtörténelem legnagyobb filmdrámájának énekes, tánco, zenés szinpadai változata. Másodszor. Rendes helyárrakkal.)

Vasárnap este 9 órakor: Mágna Miska. (10, 20, 30, 40, 50 lejes mozi-helyárrakkal.)

## Agyonütötte karóval a lányát

Szulok somogymegyei községben Felber István 71 éves földmives leányával Kósz Mihályné született Felber Magdolna 44 éves asszonnyal összeszólalkozott. A szóváltás hevében Felber egy karót ragadott és azzal kétszer fejbeütötte leányát. Kószné a helyszínen összeesett és meghalt. A csendőr-ség Felbert elfogta.

## Tiz napi elzárásra ítélték Steresemann emlékének megsértőjét

(Koblenz.) Neuwied város esküdthírosága tiznapi börtönre és ötven márka pénzbüntetésre ítélte Reitz nemzeti szocialista városatyát. Reitz a városi tanács egyik ülésén a költségvetés tárgyalásánál a következő kijelentést tette: „és ezek közé tartozik az ezüstsávó Gusztáv (értsd Stresemann) is, akit hálisátnak elvitt az ördög.“ A városatyát a köztársaságvédelmi törvény alapján ítélték el. Reitz azzal védekezett, hogy súlyos szív-baja miatt történt a nyelvbontás.

Felelős szerkesztő: WUJICZKY-KELEMEN GYUL

### CORSÓ FILMSZINHÁZ

Premier!

Tűz az Operában

(Hangosfilm)

A berlini operai ének- és zenekar közreműködésével.

### CARMEN MOZGO

I. Ég az erdő

Fősz.: House Péters, Handla Hanoley

II. Tempo Herold

Fősz.: Harold Loyd (Ó)

Este 11-órákor: Birkozás.

### URANIA

Harld Lloyd (Ó) első nagy hangosfilmje

A sárga veszedelem

Ellenállhatatlan humoru vigj.

Előjáték: Pótkép és Journal

### SELECT MOZGO

A rejtélyes dr. Fu Manchu

Izgalmas, rejtélyes rendőrdráma

Fősz.: Warner Oland, Jean Artur, Neil Hamilton.

# SPORT **Birósza-trájk** készül Romániában

**A bíróségi elnöksége kizárás terhe alatt megtiltotta az AAFAR bírónak, hogy a kerületek mellett megalakuló bíróbizottságokhoz csatlakozzanak**

(Kolozsvár.) Az a súlyos konfliktus a romániai futballbírák és a futballszövetség bukaresti központja között kitért, újabb bizonytalanságot eredményezett. A futballközpont, ama rendeletére, hogy az egyes kerületek mellett alakítsák meg a labdarugó szövetségtől függő bíróbizottságokat és a nem csatlakozó AAFAR bírák bírói igazolványát vonják be, az AAFAR elnöke dr. Voiutshi Alexe elnök aláírásával a következő körrendeletet intézte az összes bírákhoz:

1. Tekintettel arra, hogy a vizsgázott bírák fogadalmat és esküt tettek, hogy az AAFAR szabályait mindenkor pontosan betartják, tilos bármely AAFAR bírónak a kerületek mellé megalakítandó bíróbizottságokhoz csatlakozni. Amelyik AAFAR bíró ezt a becsületbeli kötelezettséget megszegi, örökre elveszti bíráskodási jogát.

2. További intézkedésig egyetlen AAFAR bíró sem vezethet olyan mérkőzést, amelyet az AAFAR a labdarugó szövetség vagy annak bármely szerve rendez.

3. Miután az AAFAR a sportnak nem akarja útját állani, a labdarugó szövetséggel a múlt évi aug. 8-án kötött megállapodás alapján a bírák a következő esetben vállalhatják a mérkőzések vezetését:

a) Ha biztosítottatik, hogy a bírók minden tekintetben függetlennek maradnak a labdarugó szövetség szerveitől, továbbra is az AAFAR kebelében működhetnek és a bírák részére biztosítottatik a technikai, fegyelmi és adminisztratív ügyekben a teljes függetlenség.

b) Az összes bírák 3 kategóriákba oszthatnak, kerületi liga és szövetségi bírók csoportjába. A minősítés a kerületknél tartandó bíróvizsga alapján történik.

c) Az összes bíróbizottságok továbbra az AAFAR égisze alatt működnek.

d) A bíróküldést az illetékes AAFAR bíróbizottság eszközli.

e) Eltöröltetik az összes bírókra a bírói tagsági díj fizetése.

f) A mérkőzés vezetéséért bírói díj nem számítható fel, a bírónak csak a tényleges kiadások megtérítésére van joga.

g) A bizottságok adminisztratív költségeit az illetékes futballszervek viselik.

4. A fenti rendelkezések végrehajtására az AAFAR elnöksége

elrendelte azt is, hogy minden egyes bíróbizottsági székhelyen a legsürgősebben tartásuk meg a tisztújító közgyűlést és alakítsák meg az AAFAR bíró-bizottságokat.

Az AAFAR tehát nyíltan hadat üzent a labdarugószövetségnek és így komolyan fenyeget az a ve-

szély, hogy ha a megegyezésre sürgősen létre nem jön, úgy Romániában általános bírósza-trájk lesz, illetve a meginduló tavaszi szezonban nem képesített bírák fogják vezetni a mérkőzéseket, — az egyesület és a közönség legrosszabb kilátásai mellett.

## A marosvásárhelyi Gárdos Pál nyerte Románia gyorskorcsolyázó bajnokságát

(Kolozsvár.) Vasárnap délelőtt került eldöntésre Kolozsvárt Románia gyorskorcsolyázó bajnoksága. A versenyt, — mint előrelátható volt, — a kitűnő Gárdos Pál

MSE nyerte, akit második helyen sokat fejlődött klubtársa, Gaál követett. Harmadik Papp László KKE. 12 induló.

## Külföldi szenzációk

(Budapest.) Slavia—Hungária 3:3 (2:1). Két nagy ellenfél izgalmas küzdelme. Góllövők: 5. perc Svoboda, 11. p. Bara, 16. p. Hires, II. féldő 25. p. Svoboda, 41. p. Skvarek és 43. p. Barátky. A Hungária tehát csak az utolsó percekben rugott két góljával tudott egyenlíteni. Planicka szenzációsan védett.

Ferencváros—Ujpest 9:5 (7:3.) Tréningmeccs.

Budai 11—Turul 4:3. Magyar Kupa.

(Békcécsaba.) Bohn—Bástya 6:4.

### Ausztria nyerte az Európa-bajnokságot

A krynicai jéghekkitornán vasárnap Ausztria 1:0 arányban le-

győzte Svédországot, Lengyelország—Csehszlovákia 0:0. Az Európa-bajnokság végeredménye tehát 1. Ausztria; 2. Lengyelország; 3. Csehszlovákia; 4. Svédország.

(Páris.) A Club de Natation versenyén Tarris 1 p. 1.6 mp. és 2 p. 18.6 mp. idővel nyerte a 100, illetve 200 m. gyorsuzást.

(Krynica) A jéghekk világbajnokságot Kanada nyerte. A világszóját Magyarország.

(Bécs.) Müzzuschlagban a munkás téli olimpiáson a finnek győztek, második helyen állanak a németek, harmadik helyen az osztrákok. A jéghekk döntőmérkőzések Ausztria és Lettország munkásválogottjai között folyt le és az osztrákok 3:2 arányú győzelmével végződött.

## Részletfizetésre!



Kimaradt női és férfi télikabátok, vásznak, siffonok, damasztok, selymek szövetek, és minden divatcikk a legolcsóbban szerkezhető be

**Rottenberg Márton cégnél**  
Piața Carolina 5. a barátok templomával szembe

**Szenzáció!** az ujjonnan megnyílt „Szalon kávéház”-ban  
Str. Regina Maria (Deák Ferenc-ucca) 33.  
Forrált bor és habléves lesz kiszolgálva  
Virág Lajcsi énekes cigányprimás és zenekara hangversenyez

## HIREK

A havazások megszűnnek. Budapestről jelentik: A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint mérsékelt hideg időjárás mellett a havazások szűnése várható.

Svájceban megszigorítják a külföldi érdemrendek elfogadását. Bernből jelentik: Ma Svájcban népszavazás folyt a külföldi érdemrendek elfogadásának megszigorítása ügyében előterjesztett kormányjavaslat felett. A népszavazás eredménye szerint a javaslat nagy többséget kapott.

Házaszályreformot alkot a német birodalmi gyűlés. Berlinből jelentik, hogy a birodalmi gyűlés hétfőn előreláthatólag hosszútartamu ülést tart. Napirendre kerül a házaszályreform javaslata.

A pápa rádió békeszózatot tart a világhoz. Citta del Vaticanoból jelentik: A Vatikán rádióállomásának február 12-iki megnyitásakor a pápa latin nyelven szózatot intéz a világhoz a béke megőrzéséért.

Husz millió dollár kölcsön az amerikai farmoknak. Washingtonból jelentik: A farmerek részére adandó kölcsön céljaira 20 millió áll rendelkezésre. Az igénylések kielégítését közelebbről megkezdik.

Rögtön nyerhet  
**10.000** 5 Lejért  
ha vesz egy **RAPID** sorsjegyet

Moszkva új szovjet tanácsot választott. Londonból jelentik: Moszkvában 2542 szovjet tanácsos tagot választottak. A megválasztottak 66 százaléka tagja a kommunista pártnak, a többiek párton kívüliek. A tanács tagok 25 százaléka nő.

Már külföldön is ... Párisból jelentik: Strassburgban a Népbank 25 millió frank passzívával fizetési képtelenséget jelentett.

Franciaország hajózható csatornákat befagyttak. Párisból jelentik: A Saone folyótól nyugatra és északra, a Bourgogneban erős hideg lépett fel. A hőmérséklet helyenkint eléri a —20 foz Celsiusst. A hajózható csatornák befagyttak.

Két revolverlövéllyel meggyilkoltak egy macedont. Szófiából jelentik: J. Cujurkovot, a macedon szervezet tagját ma két ismeretlen az utcán revolverlövéllyel megölték.

Rögtön nyerhet  
**5** 10.000 ha vesz  
Lejért egy **RAPID** sorsjegyet

**EDISON** Erdélyben elsőnek berendezett beszéltő filmszínház  
Világszenzáció. 3 órás előadás, 18 felvonás  
Rejtelmek háza  
36 felv. dráma, IV. részben. III. és IV-ik rész vetítése.  
Fősz.: Ivan Mosjoukine

**MAGYAR SZÍNHÁZ**  
Mozielőadás d. u. 3, 5, 7 órakor:  
I. Keresd a férfit  
Fősz.: Esther Ralston, Neil Hamilton  
II. Harc a gyémántért  
Kalandor történet 7 felv.  
Fősz.: Tom Mix.

Este fél 9 órakor  
**Viktoria**

**OPERA ÉS N. SZÍNHÁZ**  
Hétfőn, 1931. február 9-én:  
Álarcos bál  
opera 3 felv.

## Kossuth Lajos futára

Történelmi korrajz  
irta: Kovách László

(31)  
— Vezessék el, nem akarom többé látni! ...

A katonák azonnal teljesítették a tábornok parancsszavát. Megragadták Aggházyt, újra bekötötték a szemét és kivették a szobából.

Amikor ismét elhelyezték a fogdában a bilincseket leszedték a kezéről. Táplálékot tettek eléje, cigarettával kínálják meg és felszólították, hogy használja fel a rendelkezésére álló egy órai időt.

Aggházy körülnézett a fogdában. Mialatt távol volt, egészen megváltozott a képe ennek a szomorú épületnek. Bár félhomály uralkodott a helyiségben, mégis tisztán kivethette, hogy távozás után kicserélték a butorokat. Szépen megterített asztal fogadta, párnákkal és takarókkal borított ág.

Aggházy nem nyult az ételekhez. Levette magát az ágyra, lelki szemei előtt borzasztó képek lebegtek. Olyan válaszon állott, amelynek mind a két iránya a biztos halálba vezet. Ha elárulja Kossuthot, akkor megszabadul ugyan, de össze fog roppanni a saját lelkiismerete előtt. A másik eset a halálgátás. Ez pedig biztos halál.

Ilyen gondolatokba merülve mult egyik negyedóra a másik után. Csakhamar eltelt az egy órai gondolkodási idő. Aggházy arra lett figyelmes, hogy börtöne ajtaja előtt parancsszavak hangzanak, aztán több tiszt társaságában Schwartzberg tábornok lépett a szűk helyiségbe.

— Nos, uram, meggondolta magát?

Aggházy fel sem kelt az ágyról. Csak a fejét emelte fel, a tekintete vadul villogott.

— Uram, nincs több szavam önök-  
höz! — jelentette ki határozott hangon.  
A tábornok megdöbben erre a hangra.

— Ugy?! ... Ez az utolsó szava? ...

Aggházy most felállt és odalépett a tábornok elé.

— Uram, háboru van ... az ember élete jelentéktelen ahhoz az eszméhez képest, amelyért a háboru kirobbant. Öljön meg, tábornok ur és ölje meg mindazokat a birtokosokat, akik a hártmentén élnek. De azt hiszi, hogy ezzel elnémihatja a lelkiismeret szavát? Azt hiszi, hogy a fiúk, vagy az unokák ölhetett kezekkel fogják nézni a kétfejű sas diadalát? Vegye tudomásul, tábornok ur, hogy minden leányból méregkeverő, minden fiúból gyilkos lesz, ha elbukik a szabadságharc zászlója.

— Elég! ... végeztünk! ...

Azzal sarkon fordult és eltávozott tisztjei kíséretében.

Alig csapódott be az ajtó, egy tiszt jelent meg a fogházban Aggházy Tivadaránál.

— Uram, — mondotta, — döntött a haditörvényszék ... Önt 24 óra múlva, mint kémet, agyon fogják lőni!

Aggházy nyugodtan fogadta a halálos ítéletet.

— Készen talál, nincs szavam ellene, — felelte a hadnagynak — sokan fognak még engem követni, vélem nem fejeződik be az a sor, amelyet az erőszak elnémit.

Amikor a hadnagy mögött bezárult az ajtó, Aggházy az ágyához lépett és összekulcsolta kezét, hosszan elgondolkozott.

Sokáig nézett maga elé, némán és szóltanul, aztán térdre esett és a fejét összekulcsolt két kezére.

— Uram Isten, hálát adok neked.

hogy edőt adtál ennek a keserű pohárnak a kiűritéséhez. Nyugodtan halok meg a szabadságért, szívesen áldozom életem hazám függetlenségéért. Csendes örömmel néznék a halál elé, ha egyedül állnék ebben a világban, ha nem lenne gyermekem ... Ó, Edith, Edith, miért kellett ebben a borzalmas időben születned? ...

Két könnyesepp jelent meg a halálra készülő férfi szemében. Ezek a könnyesepek nem az életet sajnálták, amely elveszőben volt, a két ragyogó harmatcsepp lelkének néma diadalkiáltása volt, hogy áldozatot hoz a szent ügyért. De azért mégis fájt valami mélyen bent a lelkében. Az apa nem

tudott olyan könnyen elszakadni a leányától, mint a férfi az élettől.

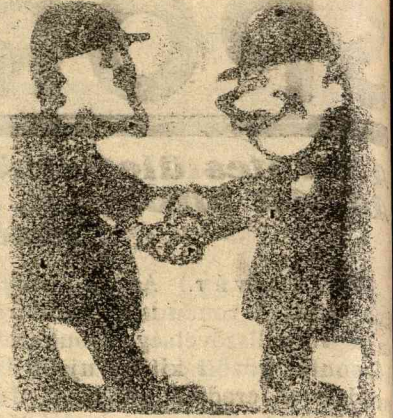
A mult ezer emléke láthatatlan kezekkel húzta vissza s vonultatta el szemé előtt azokat a boldog pillanatok, amelyeket családja és gyermeke körében töltött el.

— Edith, drága egyetlen gyermekem! — hangzott fel a halálba menő férfi sóhaja — apád ma nagy utra megy, amelyből nincs visszatérés, szeretne még egyszer a szemedbe nézni, mosolygó arcod megcsókolni, szeretné még egyszer hallani drága hangodat, amint hívod:

— Apám! ... Apám! ...

(Folyt. köv.)

## Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser ur, el sem hiszi, ha mondom: a kormány végre beaváltja egyik ígérését.

— Jó, jó, de maga mindig csak akkor fogad, mikor biztos, hogy megnyeri.

— Most az egyszer veszteni akarok.

— No, bökje ki.

— Hát a kormány megígérte, hogy megszünteti a tisztviselők áldozati adóját.

— Ne arról beszéljen, hogy megígérte, hanem azt zokogja el, hogy megtartja-e az ígérését.

— Persze, hogy megtartja.

— Honnan tudja olyan megható biztosítással.

— Figyeljen ide. Most ezuttal nem fogok egy sötét viccet mesélni, hogy meggyőzzem a kormány jóindulatáról.

— Ne feszítsen kintpadra.

— Hát igen egyszerű. A tisztviselők még nem kapták meg a februári fizetésüket. Tehát, ha nincs fizetés, nincs mi-  
ből levonni az áldozati adót. Ugy-e, milyen egyszerű.

— Egyszerű persze, de azért rohögök, mert januárban csak levonták az áldozati baksist.

— Itt a tévedés. Ne vigyorgjon. A tisztviselők fizetése januárban is nimród.

— Szóval a kormány úgy tett, mint az egyszerű jólelkű milliomas zsidó, a koldussal.

— Hogy-hogy?

— Nemes egyszerűséggel csak annyit mondott alkalmazottjának, mikor az néla a pénteki kéregetőt bejelentette: „Dobjátok ki, gyermekeim, mert meg hasad a szívem.”

— Szóval a tisztviselőket is kidobták januárban és februárban a pénztárártól és így nem volt áldozati adó.

— Brávó! Kitalálta. Nyert. Itt egy csikpuszi. Ebben maradunk.

MIT IR A CONSUM A LEG-  
UJABB GAZDASÁGI ESEMÉ-  
NYEKRŐL. Az ország gazdasági köreibe, de főleg az ipari és kereskedelmi körökben nagy izgalmat keltett az a tervezet, amely a napokban jutott nyilvánosságra, az ipar racionalizálására, illetve szindikalizálására vonatkozólag. Ezt a törvénytervezetet teljes egészében ismerteti a Consum február 8-iki legújabb száma és annak ugyanannak az iparra, mint a kereskedelemre vonatkozó kritikáját is behatóan feldolgozza. A mult hété kiemelkedő gazdasági eseménye a Banca Nationala 1930 évi mérlege, amelyet a Jegybank hitelpolitikája szempontjából ismerteti a Consum román és magyar nyelven és feldolgozza a Banca Nationalának a stabilizáció óta publikált mérlegadatait. Megbízható értesülések alapján a cukor monopólium kontessziójáról, a bukaresti tőzsde legújabb eseményeiről, a gabonaártekésítési törvénytervezetről számol be a Consum legújabb száma, amely az utolsó hetek pénzügyi ipar és kereskedelmi tranzakciói is első forrásból ismerteti.

## APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 1:50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — Állást keresők felárán hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

Jó minőségű

## tűzifát

már

75

lejért 100 kg.-ként házhoz szállít

Ölenként: 1000-1350 — lejért vásárolhat minőség szerint

Löbli cégnél

Gh. Barițiu (Malom-u.)

Telefon 9-88.

18

BIZTOS POLOSKAHALÁL 25 lej üvege. Kapható Demeter C. gyógyszer-tárában, Cluj, C. Motilor 2.

ERDÉLYI KONYHA kolozsvári Szakácskönyv, írta egy székely asszony, ára 40 lej. Vidékre utánvétellel, vagy előfizetve portó nélkül küldi Lepage könyvkereskedés, Cluj-Kvár.

## Mátyás bodegát

Str. Matei 2.

ujonnan átalakítva megnyitottam

Izletes falatok.

Szolid árak.

Elsőrangú italok

Mánok Ferenc tulajdonos

Hirdessen a Mai Világban

Hálók, ebédlőberendezések elkészítését megadott terv szerint jutányos áron vállalja Benedek Imre asztalos mester, Cluj, Str. Dorobantilor (Honvéd-u.) 20.

## Női divat

Szabó Lenő divatkülönlegességek nagy-  
áruháza, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Gólya-Aruház női divat különle-  
gességek nagyáruhá-  
za. Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.)  
Telefon: 9-57

## Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza,  
Kész férfiruhák áru-  
háza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14

Katz és fia Készférfi és gyermekruha-  
raktár Mérték utáni sza-  
bóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telef.: 8-35

Hirdessen a „Mai Világ“-ban!

## Dumping cipő-

Férfi talpalás 100 L.  
női cipőtalpalás 70 L.  
Sarokjavítás . 40 Lei  
Női sarokjavítás 15 Lei  
Str. Xenopol, Szappan-u. 2

Borbélyület nőifodrász társat keres, esetleg átadó. Cim a kiadóban.

## Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár Férfiruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít

Cluj-Kolozsvár  
völt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Tanulóleány ruhavarráshoz felvétetik Chic de Paris. Egyetem u 2 Olcsó abonoma! Ebéd és vacsora hovi 1000 lej étlap szerint. Ebéd menü 25 lej. Vacsora menü 20 lej. Kurkán étterem, Hunyadi-tér 15.

Vegeterianusmenü 3 fogásos 25 lej. Vegetarianus Étterem, Cluj, Str. Regina Maria 48.

## Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főtér 13.

## Edegy-üveg

Moskovits és Társa konyhafel-  
szerelési  
cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőezközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

## Könyv-papir

Keszey Albert Könyv- és papir-  
kereskedése, anti-  
quariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, iskolakönyvek, irászszer, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.